

C'est à moi, ça !	Bu benim !
Dans la jungle, terrible jungle...	Günün birinde balta girmemiş korkunç mu korkunç bir ormanda...
... une grenouille trouve un œuf !	...kurbağanın biri bir yumurta bulmuş !
« Ah ! Ah ! C'est à moi, ça ! »	« Ah ! Ah ! Bu benim ! »
Psss... Psss... Psss...	Ssss... Ssss... Ssss...
« C'est à moi, ça ! » dit le serpent.	« Bu benim ! » demiş yılan.
Tut ! Tut ! Tut !	Pır ! Pır ! Pır !
« C'est à moi, ça ! » dit l'aigle.	« Bu benim ! » demiş kartal.
Hum ! Hum ! Hum !	Ham ! Ham ! Ham !
« C'est à moi, ça ! » dit le varan.	« Bu benim ! » demiş varan.
« Non, à moi ! » dit l'aigle.	« Hayır, benim ! » demiş kartal
« Non, à moi ! » dit le varan.	« Hayır benim ! » demiş varan
Mais, dans la dispute, l'œuf leur échappe.	Fakat tartışırken yumurta ellerinden kaçmış.
Et tombe... sur la tête d'un éléphant !	Ve bir filin kafasına düşmüş.
« Aïe ! » dit l'éléphant, qui a maintenant une bosse sur la tête.	Şimdi kafasında bir yumru olan fil « Ayy ! » demiş.
« C'est à qui, ça ? » demande l'éléphant. « Heu... » « Heu... » « Heu... » « Heu... »	« Bu kimin ? » demiş fil « Hımm... » « Şeyy... » « Eeee... » « Immm... »
« C'est à lui ! » « Non, c'est à lui ! » « Non, c'est à lui ! » « A moi ? »	« Bu onun ! » « Hayır onun ! » « Hayır onun ! » « Bu benim mi ? »
« Alors, je te le rends ! » dit l'éléphant. « C'est pas juste... » « Hein ? » « Zut ! »	« Peki o zaman bunu sana geri veriyorum ! » demiş fil. « Bu hiç adil değil... » « Ne ? » « Tüh ! »
« Ah ! Ah ! C'est enfin à moi, ça ! » dit la grenouille.	« Ah ! Ah ! Sonunda benim oldu ! » demiş kurbağa.
Mais à ce moment-là, l'œuf se brise...	Ama tam o sırada, yumurta çatlamış.
Et il en sort... un crocodile !	Ve içinden... bir timsah çıkmış !
Qui, en voyant la grenouille, dit : « C'est à moi, ça ! »	Timsah kurbağayı gördüğünde tam olarak şöyle demiş : « Bu benim ! »